



業餘空手道柳心會  
Amateur Karate-do Ryushinkai

場所及時間変更  
Notice  
Change of Practice Time/Venue

**SOGO 道場 / SOGO Dojo**

7月の土日の稽古場所は変更になります。詳しくは以下の通りです。

7月の練習場所有変、敬希留意

Change of Practice Venue for July

場所 : 灣仔愛群道 18 号エリザベスタジアム  
地址 : 灣仔愛群道 18 号, 伊利沙伯體育館  
Venue : Queen Elizabeth Stadium, 18 Oi Kwan Road, Wanchai

位置圖請參閱第 2 頁

Please check Location Map on page 2.

7 月 4 日, 11 日, 18 日, 25 日 (土曜/星期六)

July 4<sup>th</sup>, 11<sup>th</sup>, 17<sup>th</sup>, 25<sup>th</sup> (Saturday)

- 12:30~13:30 エリザベスタジアム / 伊利沙伯體育館 /  
- 13:30~14:30 Queen Elizabeth Stadium

- 初心者班、兒童班 / Beginners, Children  
- 子どもクラス / 兒童班 / Children

7 月 5 日, 12 日 (日曜/星期日)

July 5<sup>th</sup>, 12<sup>th</sup> (Sunday)

- 12:30 ~ 14:00 エリザベスタジアム / 伊利沙伯體育館 /  
- 14:00 ~ 16:30 Queen Elizabeth Stadium

- 子どもクラス / 兒童班 / Children  
- 大人クラス、初心者クラス / , Adults, Beginners

7 月 19 日 (日曜/星期日)

July 19<sup>th</sup> (Sunday)

- 10:30 ~ 12:30 エリザベスタジアム / 伊利沙伯體育館 /  
- 12:30 ~ 14:30 Queen Elizabeth Stadium

- 子どもクラス / 兒童班 / Children  
- 大人クラス、初心者クラス / Adults, Beginners

7 月 26 日 (日曜/星期日)

July 26<sup>th</sup> (Sunday)

7 月 26 日は休みます。

練習取消

Class Cancelled

**黃埔花園 道場 / Whampao Garden Dojo**

毎週水曜の 17:30 ~ 18:30 です。

毎週星期三練習時間改為: 17:30 至 18:30

Lesson time changed to 17:30 to 18:30 for every Wednesday

